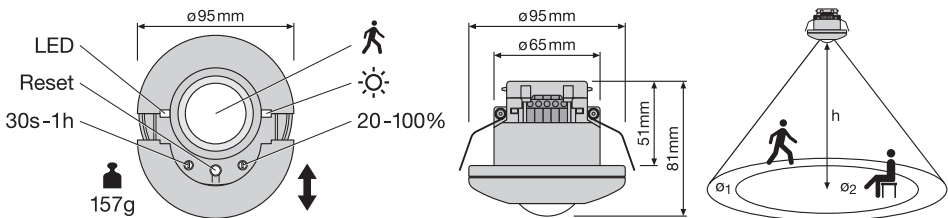
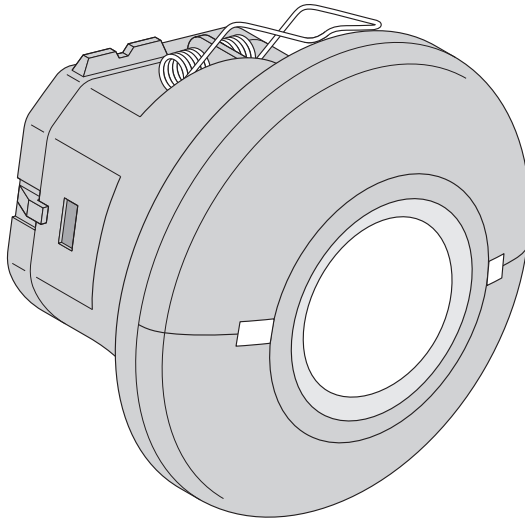


LiveLink Basic

LiveLink

Light control unit with integrated light and presence sensor for energy saving, DALI Interface and Bluetooth® radio technology for control via smartphone (Android 4.x / IOS 8.4).¹



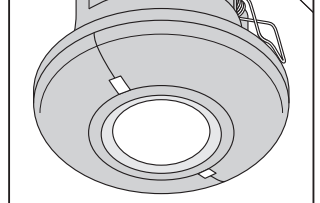
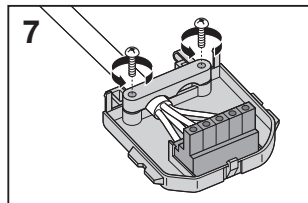
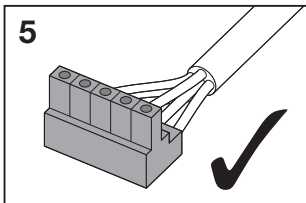
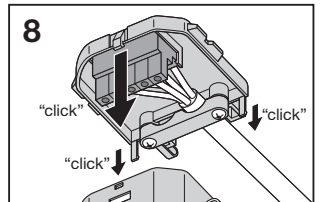
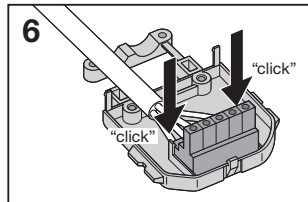
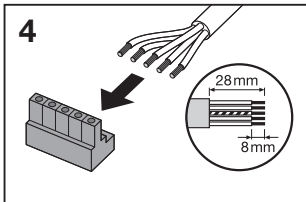
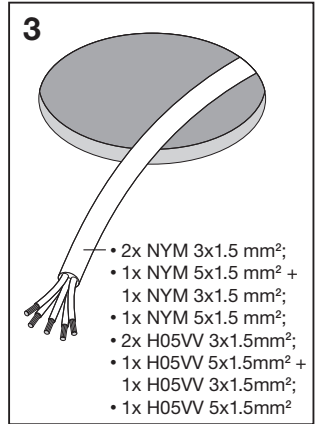
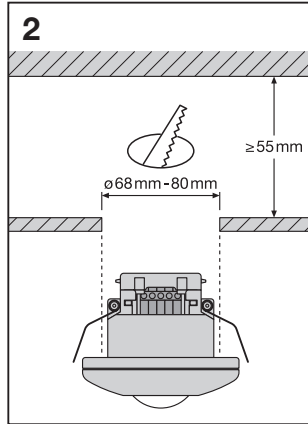
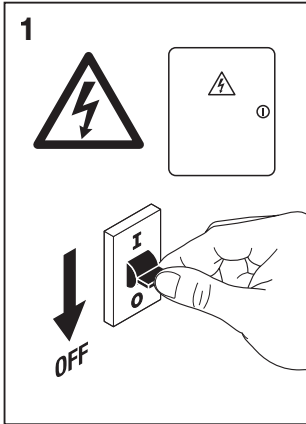
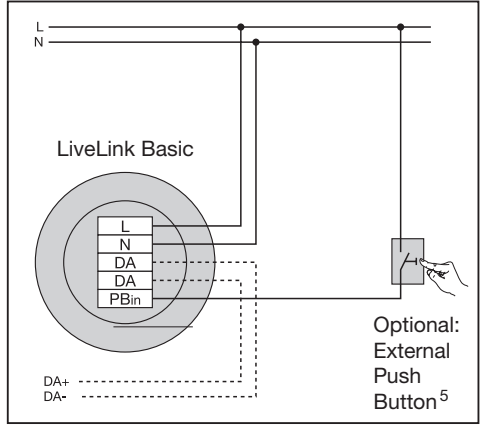
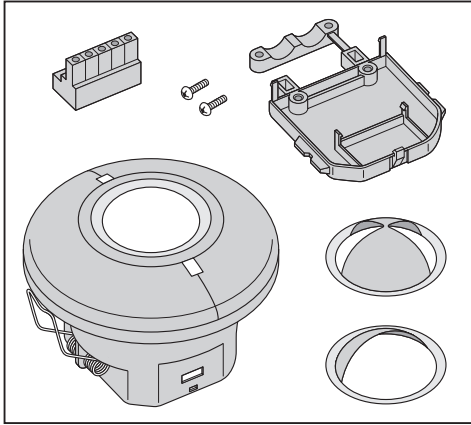
V_{AC}	220-240V 50/60Hz
P_v	0.3 – 1.8W
t_a	0 ... +55°C
Operating range light sensor²	20 – 5000lx
Connectable ballasts³	20 DALI ECG
Add. DALI sensors	≤3
DALI	IEC 62386 Ed. 1
Bluetooth® Standard	4.0 LE
Bluetooth® range⁴	≤15m

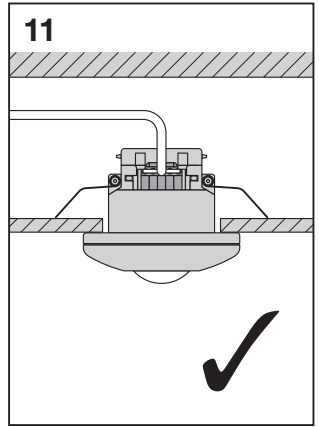
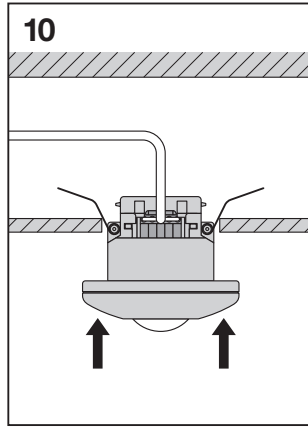
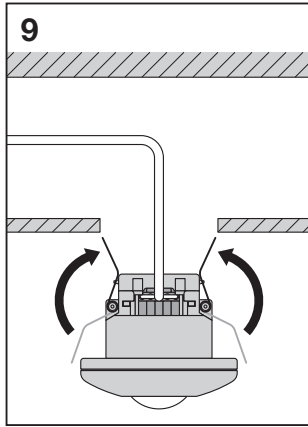
h	ø1	ø2
2.5m	6.0m	5.5m
3.0m	7.0m	6.0m
4.0m	7.5m	6.5m
5.0m	8.0m	-



TRI LUX
SIMPLIFY YOUR LIGHT

LiveLink Basic





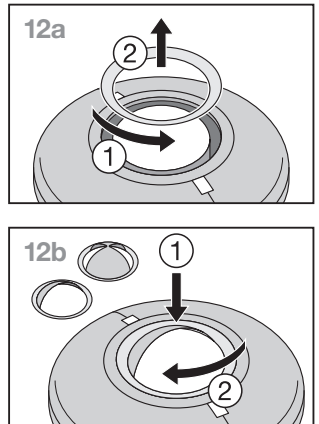
12

①

②

ON ↑

③ Calibration starts automatically; duration approx. 1min. The Light regulation is set to 80% of the max. artificial light level. System is active.⁶



13 Set the delay⁷

OFF

1h

15m

1m

30s

TEST*

Set the light value⁹

MIN

OFF

MAX

1

2

3

* Check monitoring area⁸ (1s delay time)

20s

Reset: The factory settings are restored.¹⁰

Hereby, TRILUX GmbH & Co. KG declares that the radio equipment type TRILUX LiveLink Basic is in compliance with Directive 1999/5/EC. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.trilux.com/livelink. Bluetooth® module 2402-2480 MHz used, RF output power 4 dBm.¹¹

14

LiveLink Basic Apps

LiveLink Basic

Ⓢ 1) Light control unit with integrated light and presence sensor for energy saving, DALI Interface and Bluetooth® radio technology for control via smartphone (Android 4.x / IOS 8.4); 2) Light sensor operating range; 3) Connectable ballasts; 4) Range; 5) Optional: external button; 6) Calibration starts automatically; duration approx. 1 min. The Light regulation is set to 80% of the max. artificial light level. System is active; 7) Set the delay; 8) Check monitoring area; 9) Set the light value; 10) Reset: The factory settings are restored; 11) Hereby, TRILUX GmbH & Co. KG declares that the radio equipment type TRILUX LiveLink Basic is in compliance with Directive 1999/5/EC. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.trilux.com/livelink. Bluetooth® module 2402-2480 MHz, RF output power 4 dBm.

Ⓢ 1) Lichtsteuereinheit mit integriertem Licht- und Präsenz-Sensor zum Energiesparen, DALI Interface und Bluetooth® Funktechnologie zur Ansteuerung via Smartphone (Android 4.x / IOS 8.4); 2) Arbeitsbereich Lichtsensor; 3) Anschließbare Vorschaltgeräte; 4) Reichweite; 5) Optional: Externer Taster; 6) Die Kalibrierung startet automatisch; Dauer ca. 1 min. Die Lichtregelung wird auf 80% der max. Kunstbeleuchtungsstärke kalibriert. System ist aktiv; 7) Einstellen der Nachlaufzeit; 8) Überwachungsbereich prüfen; 9) Einstellen des Lichtwerts; 10) Reset: Die Grundeinstellungen werden wieder hergestellt; 11) Hiermit erklärt TRILUX GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp TRILUX LiveLink Basic der Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.trilux.com/livelink. Bluetooth®-Modul 2402-2480 MHz, HF-Ausgangsleistung 4 dBm.

Ⓢ 1) Unité de commande lumineuse avec capteur de lumière et de présence intégré aux fins d'économie d'énergie, interface DALI et technologie radio Bluetooth® aux fins de commande par smartphone (Android 4.x / IOS 8.4) ; 2) Plage d'exploitation du capteur de lumière ; 3) Ballasts raccordables ; 4) Plage ; 5) En option : touche externe ; 6) Le calibrage démarre automatiquement ; durée d'env. 1 min. La régulation lumineuse est réglée à 80% du niveau maximal de luminosité artificielle. Le système est actif ; 7) Paramétrer la temporisation ; 8) Contrôler la zone de surveillance ; 9) Régler la valeur lumineuse ; 10) Réinitialisation : les réglages par défaut sont réinitialisés ; 11) Le soussigné, TRILUX GmbH & Co. KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type TRILUX LiveLink Basic est conforme à la directive 1999/5/CE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.trilux.com/livelink. Module Bluetooth® 2402-2480 MHz, puissance de sortie RF 4 dBm.

Ⓢ 1) Unità di controllo della luminosità con sensore di presenza e luminosità integrato per risparmio energetico, interfaccia DALI e tecnologia radio Bluetooth® per il controllo mediante smartphone (Android 4.x / IOS 8.4); 2) Portata operativa del sensore di luminosità; 3) Ballast collegabili; 4) Portata; 5) Opzione: pulsante esterno; 6) La calibrazione si avvia automaticamente; durata approssimativa 1 min. La regolazione di luminosità è impostata all'80% del livello di luce artificiale massimo. Il sistema è attivo; 7) Impostare il ritardo; 8) Controllare l'area di monitoraggio; 9) Impostare il valore di luminosità; 10) Reimpostazione: sono ripristinate le informazioni predefinite in fabbrica; 11) Il fabbricante, TRILUX GmbH & Co. KG, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TRILUX LiveLink Basic è conforme alla direttiva 1999/5/CE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.trilux.com/livelink. Modulo Bluetooth® 2402-2480 MHz, potenza di uscita RF 4 dBm.

Ⓢ 1) Unidad de control de iluminación con sensor de presencia y luz integrado para ahorrar energía, interfaz DALI y tecnología de radio Bluetooth® para controlar la desde el teléfono (Android 4.x o IOS 8.4). 2) Rango de funcionamiento del sensor de luz. 3) Balastos conectables. 4) Rango. 5) Opcional: botón externo. 6) La calibración comienza automáticamente; duración aprox. 1 min. El sistema de regulación de la luz está ajustado al 80 % del nivel máximo de luz artificial. El sistema está activo. 7) Ajuste del retardo. 8) Comprobación del área supervisada. 9) Ajuste del valor lumínico. 10) Restablecimiento: se restablece la configuración de fábrica; 11) Por la presente, TRILUX GmbH & Co. KG declara que el tipo de equipo radioeléctrico TRILUX LiveLink Basic es conforme con la Directiva 1999/5/CE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.trilux.com/livelink. Módulo Bluetooth® a 2.402-2.480 MHz, potencia de salida de RF de 4 dBm.

Ⓢ 1) Unidade de controlo de luz com sensor de luz e de presença integrados para poupança de energia, Interface DALI e tecnologia de rádio Bluetooth® para controlo via smartphone (Android 4.x / IOS 8.4); 2) Alcance de funcionamento do sensor de luz; 3) Balastos conectáveis; 4) Alcance; 5) Opcional: botão externo; 6) A calibração inicia automaticamente; duração aprox. 1 min. A regulação da luz está ajustada para 80% do nível de luz artificial. O sistema está ativo; 7) Definir o atraso; 8) Verificar a área de monitorização; 9) Definir o valor da iluminação; 10) Repor: As configurações de fábrica ficam restabelecidas; 11) O(a) abaixo assinado(a) TRILUX GmbH & Co. KG declara que o presente tipo de equipamento de rádio TRILUX LiveLink Basic está em conformidade com a Diretiva 1999/5/CE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.trilux.com/livelink. Módulo Bluetooth® com banda de frequência de 2402-2480 MHz, potência de saída de RF 4 dBm.

LiveLink Basic

Ⓜ 1) Μονάδα ελέγχου φωτισμού με ενσωματωμένο αισθητήρα φωτισμού και ανίχνευσης παρουσίας για εξοικονόμηση ενέργειας, διεπαφή DALI και ραδιοφωνική τεχνολογία Bluetooth® για έλεγχο μέσω smartphone (Android 4.x / IOS 8.4) 2) Εύρος λειτουργίας αισθητήρα φωτισμού 3) Συνδεδεμένα στραγγαλιστικά πηνία 4) Εύρος 5) Προαιρετικές: εξωτερικό πλήκτρο 6) Η βαθμονόμηση ξεκινά αυτόματα και διαρκεί περίπου 1 λεπτό. Το φως έχει ρυθμιστεί σε επίπεδο 80% του μέγιστου επιπέδου τεχνητού φωτισμού. Το σύστημα είναι ενεργό 7) Ρύθμιση χρονοκαθυστέρησης 8) Έλεγχος περιοχής παρακολούθησης 9) Ρύθμιση τιμής φωτισμού 10) Επαυφορά: Επαυφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων 11) Με την παρουσία ο/η TRILUX GmbH & Co. KG, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός TRILUX LiveLink Basic πληροί την οδηγία 1999/5/EK. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.trilux.com/livelink. Μονάδα Bluetooth® 2402-2480 MHz, ισχύς εξόδου RF 4 dBm.

Ⓜ 1) Verlichtingregeleenheid met geïntegreerde lichten aanwezigheidsensor voor energiebesparing, DALI-interface en Bluetooth® draadloze technologie voor de besturing via smartphone (Android 4.x/IOS 8.4); 2) Bereik lichtsensor; 3) Aankoppelbare contragewichten; 4) Bereik; 5) Optioneel: externe toets; 6) De kalibratie start automatisch; duur ong. 1 minuut. De lamp is ingesteld op 80% van het max. kunstlichtniveau. Systeem is actief; 7) Stel de vertraging in; 8) Controleer het controlegebied; 9) Stel de hoeveelheid licht in; 10) Reset: De fabrieksinstellingen worden hersteld; 11) Hierbij verklaar ik, TRILUX GmbH & Co. KG, dat het type radioapparaat TRILUX LiveLink Basic conform is met Richtlijn 1999/5/EG. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.trilux.com/livelink. Bluetooth®-module 2402-2480 MHz, RF-uitgangsvermogen 4 dBm.

Ⓜ 1) Ljuskontrollenhet med inbyggd ljus- och närvarosensor för energibesparing, DALIs gränssnitt och radioteknologi med Bluetooth® för kontroll via smarttelefon (Android 4.x / IOS 8.4) 2) Ljussensorns drifts-räckvidd 3) Anslutningsbar ballast 4) Räckvidd 5) Tillval: extern knapp 6) Kalibreringen påbörjas automatiskt och varar cirka 1 min. Ljusregleringen är inställd på 80 % av den maximala artificiella ljusnivån. Systemet är aktivt 7) Ställ in fördröjningen 8) Kontrollera övervakningsområdet 9) Ställ in ljusvärdet 10) Återställ: Fabriksinställningarna är återinförda 11) Härmed försäkrar TRILUX GmbH & Co. KG att denna typ av radioutrustning TRILUX LiveLink Basic överensstämmer med direktiv 1999/5/EG. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.trilux.com/livelink. Bluetooth® modul 2402-2480 MHz, RF uteffekt 4 dBm.

Ⓜ 1) Valaistuksen ohjausyksikkö integroidulla valolla ja energiaa säästävällä läsnäoloanturilla, DALI-liitynnällä ja Bluetooth®-radioteknologialla, joka mahdollistaa ohjauksen älypuhelimella (Android 4.x / IOS 8.4); 2) Valoaurin toimintaetäisyys; 3) Liitettävät painolasitit; 4) Alue; 5) Lisävaruste: lisäpainike; 6) Kalibrointi alkaa automaattisesti ja kestää noin 1 minuutin. Valon tasoksi on asetettu 80 % keinovalon valon maksimitasosta. Järjestelmä on aktiivinen; 7) Aseta viive; 8) Aseta valvottava alue; 9) Aseta valaistuksen arvo; 10) Nollaa: Tehtaan oletusarvojen palautus; 11) TRILUX GmbH & Co. KG vakuuttaa, että radiolaitetyyppi TRILUX LiveLink Basic on direktiivin 1999/5/EY mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.trilux.com/livelink. Bluetooth®-moduuli 2402-2480 MHz, RF-lähtöteho 4 dBm.

Ⓜ 1) Enhet til betjening av lys med integrert lys- og tilstedeværelsessensor for strømsparing, DALI-grensesnitt og Bluetooth®-radioteknologi for betjening via smarttelefon (Android 4.x/IOS 8.4); 2) Lyssensorens betjeningsrekkevidde (-intervall); 3) Tilkoblingsbar ballast (belastning); 4) Rekkevidde (intervall); 5) Alternativt: Utvendig knapp; 6) Kalibrering settes i gang automatisk; varighet - omtrent ett min. Reguleringen av belysning er stilt inn på 80 % av det maks. nivået for kunstig lys. Systemet er aktivt; 7) Still inn utsettelse; 8) Sjekk overvåkingsområde; 9) Still inn lysverdi; 10) Nullstill: Fabriksinnstillingene er gjenopprettet; 11) TRILUX GmbH & Co. KG erklærer herved at det trådløse systemet TRILUX LiveLink Basic er i samsvar med EU-direktiv 1999/5/EU. EU-samsvarserklæringen er i sin komplette ordlyd tilgjengelig på følgende nettsted: www.trilux.com/livelink. Bluetooth®-modul 2402-2480 MHz, RF-utgangseffekt 4 dBm.

Ⓜ 1) Lysstyringsenhet med integrert lys- og tilstedeværelsessensor for energibesparelse, DALI interface og Bluetooth® radioteknologi for styring via smarttelefon (Android 4.x / IOS 8.4); 2) Lyssensors driftsområde; 3) Forbindbare forkoblinger; 4) Område; 5) Ekstraustyr: ekstern knapp; 6) Kalibrering starter automatisk; varighet ca. 1 min. Lysreguleringen er indstillet til 80% af det max. kunstige lysniveau. Systemet er aktivt; 7) Indstil forstilt forsiknelsen; 8) Tjek monitoringsområde; 9) Indstil belysningsværdien; 10) Nulstil: Fabriksindstillingerne genoprettes; 11) Hermed erklærer TRILUX GmbH & Co. KG, at radioudstyrstypen TRILUX LiveLink Basic er i overensstemmelse med direktiv 1999/5/EF. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.trilux.com/livelink. Bluetooth® modul 2402-2480 MHz, RF udgangseffekt 4 dBm.

LiveLink Basic

Ⓜ 1) Řídicí osvětlovací jednotka s integrovaným senzorem osvětlení a přítomnosti pro úspory energie, rozhraní DALI a rádiová technologie Bluetooth® pro ovládání pomocí smartphonu (Android 4.x / IOS 8.4); 2) Provozní rozsah senzoru osvětlení; 3) Připojitelné předradníky; 4) Rozsah; 5) Volitelně: externí tlačítka; 6) Kalibrace se spouští automaticky; doba trvání cca 1 min. Regulace světla je nastavena na 80 % max. úrovně umělého osvětlení. Systém je aktivní; 7) Nastavte prodlevu; 8) Zkontrolujte monitorovanou oblast; 9) Nastavte úroveň osvětlení; 10) Reset: Jsou obnovena nastavení od výrobce; 11) Tímto TRILUX GmbH & Co. KG prohlašuje, že typ rádiového zařízení TRILUX LiveLink Basic je v souladu se směrnicí 1999/5/ES. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.trilux.com/livelink. Modul Bluetooth® 2402-2480 MHz, VF výstupní výkon 4 dBm.

Ⓜ 1) Блок управления освещением со встроенным датчиком освещенности и присутствия для экономии энергии и интерфейсами DALI и Bluetooth® для управления с помощью смартфона (Android 4.x/IOS 8.4); 2) Рабочий диапазон датчика освещенности; 3) Подключаемые балластные устройства; 4) Диапазон; 5) Опция: внешняя кнопка; 6) Калибровка начинается автоматически и длится примерно 1 мин. Регулирование освещенности установлено на 80 % максимального уровня яркости при искусственном освещении. Система включена; 7) Настройте задержку; 8) Проверьте область текущего контроля; 9) Настройте яркость; 10) Сброс: восстановление заводских настроек; 11) Настоящим компания TRILUX GmbH & Co. KG заявляет, что беспроводная система TRILUX LiveLink Basic соответствует требованиям Директивы 1999/5/ЕС. Полный текст Декларации соответствия стандартам ЕС представлен на веб-странице: www.trilux.com/livelink. Модуль Bluetooth® 2402-2480 МГц, выходная радиочастотная мощность 4 дБм.

Ⓜ 1) Қуатты үнемдеуге арналған жарық және нысан барын анықтау сенсоры кіріктірілген, смартфон (Android 4.x / IOS 8.4) арқылы басқаруға арналған жарықты бақылау құралы бар DALI интерфейс және Bluetooth® радио технологиясы; 2) Жарық сенсорының жұмыс істеу ауқымы; 3) Жалғанатын балласт құралдары; 4) Ауқымы; 5) Опция: сыртқы түйме; 6) Калибрлеу автоматты түрде басталады; ұзақтығы шамамен 1 мин. Жарық максималды жасанды жарық деңгейінің 80%-на сәйкес реттелген. Жүйе белсенді; 7) Кешіктіру параметрін орнатыңыз; 8) Тексеру аумағын тексеріңіз; 9) Жарық мәнін орнатыңыз; 10) Параметрді бастапқы қалпына келтіру: Зауыттық параметрлер қалпына келеді; 11) TRILUX GmbH & Co. KG сымсыз TRILUX LiveLink Basic жүйесі 1999/5/ЕО стандартына сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні мына интернет торабынан алуға болады: www.trilux.com/livelink. Bluetooth® модулі, 2402-2480 МГц, РЖ шығыс қуаты 4 дБм.

Ⓜ 1) Lámpavezérlő egység beépített fényérzékelővel és közelségi érzékelővel az energia megtakarítás érdekében, DALI interfésszel és Bluetooth® rádióhullámos technológiával az okostelefonon keresztül történő vezérléshez (Android 4.x/IOS 8.4); 2) Fényérzékelő hatósugara; 3) Csatlakoztatható lámpaelőtételek; 4) Hatósugár; 5) Opcionálisan: külső gomb; 6) A kalibrálás automatikusan indul, az időtartam kb. 1 perc. A fényerősség a maximális mesterséges fényerősségi szint 80%-ára van beállítva. A rendszer aktív; 7) Késleltetés beállítása; 8) Érzékelési tartomány ellenőrzése; 9) Fényerő értékének beállítása; 10) Visszaállítás: gyári beállítások visszaállítása; 11) TRILUX GmbH & Co. KG igazolja, hogy a TRILUX LiveLink Basic típusú rádióberendezés megfelel a 1999/5/EK irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.trilux.com/livelink. Bluetooth® modul 2402-2480 MHz, Kimeneti RF teljesítmény 4 dBm.

Ⓜ 1) Sterownik oświetlenia ze zintegrowanym czujnikiem światła i obecności, pozwalający na oszczędność energii, interfejsem DALI i technologią komunikacji bezprzewodowej Bluetooth® pozwalającą na sterowanie przy użyciu smartfonu (Android 4.x / IOS 8.4); 2) Zakres działania czujnika światła; 3) Możliwość podłączenia stateczników; 4) Zakres; 5) Opcja: zewnętrzny przycisk; 6) Kalibracja rozpoczyna się automatycznie; czas trwania ok. 1 min. Ustawienie poziomu światła sztucznego wynosi 80% wartości maksymalnej. System jest aktywny; 7) Ustawienie opóźnienia; 8) Sprawdzenie obszaru monitoringu; 9) Ustawienie wartości światła; 10) Reset: Przywrócenie ustawień fabrycznych; 11) TRILUX GmbH & Co. KG niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego TRILUX LiveLink Basic jest zgodny z dyrektywą 1999/5/WE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.trilux.com/livelink. Modul Bluetooth® 2402-2480 MHz, moc wyjścia RF wynosi 4 dBm.

Ⓜ 1) Radiacia jednotka so zabudovaným svetlom a snímačom prítomnosti osoby šetriacim energiu, rozhranie DALI a rádiová technológia Bluetooth® pre ovládanie pomocou smartfónu (Android 4.x/IOS 8.4). 2) Prevádzkový rozsah svetelného snímača. 3) Pripojiteľné predradníky. 4) Rozsah. 5) Voliteľné: externé tlačidlo. 6) Kalibrácia sa spustí automaticky: trvanie približne 1 min. Toto svetlo je nastavené na 80% maximálnej úrovne umelého svetla. Systém je aktívny. 7) Nastavenie oneskorenia. 8) Kontrola oblasti sledovania. 9) Nastavenie hodnoty svetla. 10) Vynulovanie: obnovenie výrobných nastavení. 11) TRILUX GmbH & Co. KG týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TRILUX LiveLink Basic je v súlade so smernicou 1999/5/ES. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.trilux.com/livelink. Bluetooth® modul 2402-2480 MHz, RF výstupný výkon 4 dBm.

LiveLink Basic

Ⓜ 1) Kontrolna enota za luč z integriranim senzorjem za svetlobo in prisotnost za varčevanje z energijo, vmesnik DALI in radijska tehnologija Bluetooth® za nadzor prek pametnega telefona (Android 4.x/iOS 8.4). 2) Obseg delovanja svetlobnega senzorja. 3) Predstikalne naprave, ki jih je mogoče priključiti. 4) Obseg. 5) Izbirno: zunanji gumb. 6) Umerjanje se začne samodejno in traja pribl. 1 minuto. Regulacija svetlobe je nastavljena na 80 % največje ravni umetne svetlobe. Sistem je aktiven. 7) Nastavite zakasnitev. 8) Preverite območje nadzora. 9) Nastavite vrednost svetlobe. 10) Ponastavite. Obnovljene so tovarniške nastavitve; 11) TRILUX GmbH & Co. KG potrjuje, da je tip radijske opreme TRILUX LiveLink Basic skladen z Direktivo 1999/5/ES. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.trilux.com/livelink. Modul Bluetooth® 2402-2480 MHz, radiofrekvenčna izhodna moč 4 dBm.

Ⓜ 1) Entegre ışıklı, ışık kontrol ünitesi ve enerji tasarrufu için varlık sensörü, akıllı telefon (Android 4.x / IOS 8.4) ile kontrol edebilmek için DALI Arayüz ve Bluetooth® radio teknolojisi; 2) Işık sensörü çalışma aralığı; 3) Bağlanılabilir durultucular 4) Aralık; 5) Opsiyonel: harici düğme; 6) Kalibrasyon otomatik olarak başlar; süre yaklaşık olarak 1 dakikadır. Işık regülasyonu, maksimum yarıp ışık seviyesinin % 80'ine ayarlanır. Sistem aktiftir; 7) Gecikmeyi ayarlayın; 8) Görüntüleme alanını kontrol edin; 9) Işık değerini ayarlayın; 10) Sıfırlama: Fabrika ayarları sıfırlanır; 11) Bu vesile ile, TRILUX GmbH & Co. KG radyo ekipmanı türünün TRILUX LiveLink Basic Direktif 1999/5/EC ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uyumluluk beyanının tam metni aşağıdaki İnternet adresinde mevcuttur: www.trilux.com/livelink. Bluetooth® modülü 2402-2480 MHz, RF çıkış gücü 4 dBm.

Ⓜ 1) Jedinica za upravljanje svjetlom s integriranim senzorom svjetla i prisutnosti za uštedu energije, sučelje DALI i Bluetooth® radio tehnologija za upravljanje putem pametnog telefona (Android 4.x/ IOS 8.4); 2) Radni doseg senzora svjetla; 3) Predspojni uređaji koje je moguće priključiti; 4) Doseg; 5) Izborno: vanjski gumb; 6) Kalibracija započinje automatski i traje otprilike 1 min. Regulacija svjetlosti postavljena je na 80 % maksimalne razine umjetne svjetlosti. Sustav je aktivan; 7) Postavite vrijeme odgode; 8) Provjerite područje nadzora; 9) Postavite vrijednost svjetla; 10) Ponovno postavljanje: vraćene su tvorničke postavke; 11) TRILUX GmbH & Co. KG ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa TRILUX LiveLink Basic u skladu s Direktivom 1999/5/EZ. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.trilux.com/livelink. Bluetooth® modul 2402-2480 MHz, RF izlazna snaga 4 dBm.

Ⓜ 1) Unitate de comandă lampă cu senzor de lumină integrat și senzor de prezență pentru reducerea consumului, interfață DDALI și tehnologie radio Bluetooth® pentru comandă prin smartphone (Android 4.x/iOS 8.4); 2) Rază de operare senzor de lumină; 3) Limitator de curent conectabil; 4) Rază; 5) Opțional: buton extern; 6) Calibrarea pornește automat; durată cca. 1 minut. Intensitatea luminii este setată la un nivel de 80% din intensitatea maximă de lumină artificială. Sistemul este activ; 7) Setarea întârzierii; 8) Verificarea razei de monitorizare; 9) Setarea valorii de lumină; 10) Resetare: revenire la setările de fabrică; 11) Prin prezența, TRILUX GmbH & Co. KG declară că tipul de echipamente radio TRILUX LiveLink Basic este în conformitate cu Directiva 1999/5/CE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: www.trilux.com/livelink. Modul Bluetooth® 2402-2480 MHz, Putere de ieșire RF 4 dBm.

Ⓜ 1) Управление на осветлението с вграден датчик за светлина и присъствие с цел енергоспестяване, интерфейс DALI и безжична технология Bluetooth® за управление чрез смартфон (Android 4.x / IOS 8.4); 2) Работен обхват на светлинния датчик; 3) Възможност за свързване на товарни резистори; 4) Обхват; 5) Опция: външен бутон; 6) Калибрирането започва автоматично; продължителност приблиз. 1 мин. Регулирането на светлината е настроено на 80 % от макс. ниво на изкуствена светлина. Системата е активна; 7) Задайте отлагане; 8) Проверете зоната на контрол; 9) Задайте стойност на осветление; 10) Нулиране на настройките: Фабричните настройки са възстановени; 11) С настоящото TRILUX GmbH & Co. KG декларира, че този тип радиосъоръжение TRILUX LiveLink Basic е в съответствие с Директива 1999/5/EO. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: www.trilux.com/livelink. Използван е Bluetooth® модул 2402-2480 MHz, радиочестотна изходна мощност 4 dBm.

Ⓜ 1) Valguse juhtseade integreeritud valgus- ja koaholekuanduriga energia säästmiseks, DALI liides ja Bluetooth® raadiotehnoloogia nutitelefoni juhtimiseks (Android 4.x / IOS 8.4); 2) Valgusanduri tööraadius; 3) Ühendatavad liiteseadeldised; 4) Ulatus; 5) Valikuliine: väline nupp; 6) Kalibreerimine algab automaatselt; kestus u. 1 min. Valguse reguleerimine on seadistatud 80% maksimaalsest kunstvalguse tasemest. Süsteem on aktiivne; 7) Seadista viivitus; 8) Kontrolli seiretsooni; 9) Seadista valguse väärtus; 10) Lähtesta: Tehaseadend on taastatakse; 11) Käesolevaga deklareerib TRILUX GmbH & Co. KG, et käesolev raadioseadme tüüp TRILUX LiveLink Basic vastab direktiivi 1999/5/EÜ nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: www.trilux.com/livelink. Bluetooth® moodul 2402-2480 MHz, RF väljundvõimsus 4 dBm.

Ⓣ) 1) Šviestuvo valdymo blokas su integruota šviesa ir judesio jutikliu, skirtu energijos taupymui, DALI sąsaja ir „Bluetooth“ radijo technologija, valdoma išmaniuoju telefonu (Android 4.x / IOS 8.4); 2) Šviesos jutiklio veikimo diapazonas; 3) Prijungiami balastai; 4) Diapazonas; 5) Pasirinktinai: išorinis mygtukas; 6) Kalibravimas prasideda automatiškai; trukmė apie 1 min. Apšvietimas nustatytas iki 80% maksimalaus dirbtinės šviesos lygio. Sistema aktyvi; 7) Delsos nustatymas; 8) Stebėjimo ploto tikrinimas; 9) Apšvietimo vertės nustatymas; 10) Atkūrimas: atkurti gamyklos nustatymai; 11) AŠ, TRILUX GmbH & Co. KG, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas TRILUX LiveLink Basic atitinka Direktyvą 1999/5/EB. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: www.trilux.com/livelink. Bluetooth® modulis 2402-2480 MHz, 4 dBm radio dažnių išvesties galia.

Ⓛ) 1) Apgaismes kontroles ierėce ar integrėtu gaismas un kustību sensoru elektroenerģijas ietaupīšanai, DALI Interface un Bluetooth® radiotehnoloģija kontrolei ar viedtālruni (Android 4.x / IOS 8.4). 2) Gaismas sensora darbības radiuss. 3) Savienojami balasti. 4) Rādīuss. 5) Iespējamais papildaprīkojums: ārējā poga. 6) Kalibrācija sākas automātiski un ilgst aptuveni vienu minūti. Apgaismojums ir noregulēts 80% līmenī no maksimālā apgaismojuma maksimālās robežas. Sistēma ir aktīva. 7) Iestatiet aizkaves laiku. 8) Pārbaudiet uzraudzīšanas telpu. 9) Iestatiet gaismas vērtību. 10) Atiestatīt: rūpnīcas iestatījumi ir atjaunoti. 11) Ar šo TRILUX GmbH & Co. KG deklarē, ka radioiekārta TRILUX LiveLink Basic atbilst Direktīvai 1999/5/EK. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā internetā vietnē: www.trilux.com/livelink. Bluetooth® modulis 2402-2480 MHz, 4 dbm radiofrekvences izvades jauda.

Ⓜ) 1) Jedinica za kontrolu svetla sa integrisanim svetlom i prisustvom senzora radi uštede energije, DALI interfejs i Bluetooth® radio tehnologija za kontrolu putem pametnog telefona (Android 4.x / IOS 8.4); 2) Radni opseg svetlosnog senzora; 3) Prikjučna opterećenja; 4) Opseg; 5) Izborno: spoljašnje dugme; 6) Kalibracija započinje automatski; traje otprilike 1 minut. Regulacija svetla je postavljena na 80 % maksimalnog nivoa veštačkog svetla. Sistem je aktivan; 7) Postavite odlaganje; 8) Proverite oblast nadzora; 9) Postavite vrednost svetlosti; 10) Ponovna postavka: Fabričke postavke se vraćaju; 11) Ovim TRILUX GmbH & Co. KG izjavljuje da je tip radio opreme TRILUX LiveLink Basic ekvivalentan Direktivi 1999/5/EC. Kompletan tekst deklaracije o usaglašenosti EU dostupan je na sledećoj internet adresi: www.trilux.com/livelink. Bluetooth® modul 2402-2480 MHz, RF izlazna snaga 4 dBm.

Ⓛ) 1) Блок керування освітленням із вбудованим давачем освітленості та присутності для економії енергії та інтерфейсами DALI і Bluetooth® для керування за допомогою смартфона (Android 4.x / IOS 8.4); 2) Робочий діапазон давача освітленості; 3) Баластні пристрої, які можна підключити; 4) Діапазон; 5) Опція: зовнішня кнопка; 6) Калібрування розпочинається автоматично і триває приблизно 1 хв. Регулювання освітленості встановлено на 80 % максимального рівня яскравості при штучному освітленні. Система увімкнена; 7) Налаштуйте затримку; 8) Перевірте зону поточного контролю; 9) Налаштуйте яскравість; 10) Скидання: відновлення заводських налаштувань; 11) Цим TRILUX GmbH & Co. KG підтверджує, що радіообладнання типу TRILUX LiveLink Basic відповідає вимогам Директиви 1999/5/EC. Повний текст декларації відповідності ЄС розміщено в Інтернеті за адресою: www.trilux.com/livelink. Модуль Bluetooth® 2402-2480 МГц, вихідна радіочастотна потужність 4 дБм.



C10449058
G15058070
20.02.19

TRILUX GmbH & Co. KG
Heidestraße
59759 Arnsberg
Germany
www.trilux.com